



LA SERENA, 06 ABR 2011

DECRETO N° 1662/11

**VISTOS Y CONSIDERANDO:**

Lo dispuesto en los artículos 5 letras d) y g), 12, 63 letra i), 65 letra g) y 79 letra b) de la Ley N° 18.695 de 1988, Orgánica Constitucional de Municipalidades, que establecen las subvenciones y aportes municipales; el Acuerdo del Concejo Comunal de La Serena, adoptado en Sesión Ordinaria N° 639 de fecha 1° de abril de 2009; el Decreto Alcaldicio N° 1639/09 de fecha 5 de mayo de 2009, que aprueba Ordenanza sobre Subvenciones y Aportes de la Ilustre Municipalidad de La Serena; el Decreto Alcaldicio N° 1677/09 de fecha 11 de mayo de 2009, que designa a los integrantes de la Comisión a cargo de evaluar la solicitud de subvención; el acuerdo del Concejo Comunal adoptado en Sesión Ordinaria N° 813 fecha 1° de febrero de 2011; el Certificado de la Secretario Municipal de fecha 1° de febrero de 2011; el Decreto Alcaldicio N° 757/11 de fecha 7 de febrero de 2011, mediante el cual se otorgan subvenciones, y las facultades propias de mi cargo:

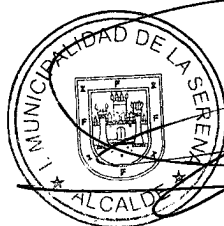
**DECRETO:**

- 1.- **APRUÉBESE** Convenio suscrito con fecha 1 de abril de 2011, entre la **ESCUELA CHILENA DE CHEERLEADERS SCORPIONS**, RUT N°65.167.170-1, representada por don **MARCELO FABIÁN ARANEDA RODRÍGUEZ**, cédula nacional de identidad N° [redacted] y la **ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA**, representada por su Alcalde, don Raúl Saldívar Auger, mediante el cual se otorga una subvención de \$ 2.100.000.- (dos millones cien mil pesos), para la participación de la agrupación en el campeonato mundial "The Cheerleading and Dance World International 2011".
- 2.- **IMPUTACIÓN PRESUPUESTARIA:** "215-24-01-999-001 Cuentas por pagar Transferencias Corrientes, Al Sector Privado, Otras Transferencias al Sector Privado, Subvenciones y Fondos Concursables". Área de Gestión 4-13-13 Programas Sociales, Subvenciones".

Anótese, comuníquese a quien corresponda y archívese.



**LUCIANO MALUENDA VILLEGAS**  
SECRETARIO MUNICIPAL (S)



**RAÚL SALDÍVAR AUGER**  
ALCALDE DE LA SERENA

**Distribución:**

- ◆ Escuela Chilena de Cheerleaders Scorpions
  - ◆ Dideco
  - ◆ Secretaría Municipal
  - ◆ Departamento de Finanzas
  - ◆ Contraloría Interna
  - ◆ Asesoría Jurídica
  - ◆ Oficina de Partes
- RSA/LMV/RFM/MGJ/mscg.



## CONVENIO

### ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE LA SERENA

Y

### ESCUELA CHILENA DE CHEERLEADERS SCORPIONS

En La Serena, a 1 de Abril de 2011, entre la Ilustre Municipalidad de La Serena, Corporación Autónoma de Derecho Público, RUT N° 69.040.100-2, representada por su Alcalde don **RAÚL SALDÍVAR AUGER**, Cédula nacional de identidad N° 12.345.678, ambos domiciliados en calle Arturo Prat N° 451, La Serena, en adelante "La Municipalidad"; y por la otra, **LA ESCUELA CHILENA DE CHEERLEADERS SCORPIONS**, RUT N°65.167.170-1, representada por don MARCELO FABIÁN ARANEDA RODRÍGUEZ, cédula nacional de identidad N° 9.876.543, ambos domiciliados en calle Arturo Prat N° 123, La Serena, se ha acordado suscribir el presente convenio:

**PRIMERO:** El Concejo Comunal de La Serena, con el objeto de aportar al financiamiento de esta agrupación social, aprobó en sesión ordinaria N° 813 de fecha 1º de Febrero de 2011, una subvención de \$2.100.000.

**SEGUNDO:** En cumplimiento de dicho acuerdo el Alcalde de La Serena don Raúl Saldívar Auger, otorga a la Escuela Chilena de Cheerleaders Scorpions, una subvención de dos millones cien mil pesos. En razón de lo anterior se dictó el decreto Alcaldicio N°757/11 de 7 de Febrero de 2011.

**TERCERO:** Por su parte, la Escuela Chilena de Cheerleaders Scorpions, se compromete a usar el total del aporte en los gastos de participación de la agrupación en el campeonato mundial "The Cheerleading and Dance World International 2011", debiendo dar cuenta de los gastos y rendirlos a la Municipalidad de La Serena.

**CUARTO:** La coordinación y supervisión de las obligaciones señaladas en el presente convenio será responsabilidad de la Dirección de Desarrollo Comunitario.

**QUINTO:** La representación de don Raúl Saldívar Auger consta del Decreto Alcaldicio N°4483/08 de fecha 06 de diciembre de 2008, el que no se inserta

por ser conocido de las partes. Por su parte la personalidad jurídica la Escuela Chilena de Cheerleaders Scorpions se encuentra inscrita en el Registro de Organizaciones Territoriales y Funcionales de la I. Municipalidad de La Serena, bajo el N°1008 de fecha 15 de Noviembre de 2002, y en el registro de Receptores de Transferencias Públicas según Registro N°103 del 1° de Octubre de 2004.

Leído el presente convenio, las partes ratifican el contenido de sus cláusulas y firman en señal de aceptación.

  
**MARCELO ARANEDA RODRÍGUEZ**  
**ESCUELA CHILENA CHEERLEADERS S.**



  
**RAÚL SALDIVAR AUGER**  
**ALCALDE DE LA SERENA**



  
**LUCIANO MALUENDA VILLEGAS**  
**SECRETARIO MUNICIPAL(S)**

Distribución:

- Interesado
  - Departamento de Administración y Finanzas
  - Departamento de Finanzas
  - Contraloría Interna
  - Oficina de Partes
- RSA/LMY/RFM/MGJ